JOHN CALVIN

more difficult had befallen me, would not only have been the willing sharer of my exile and indigence, but even of my death. During her life she was the faithful helper of my ministry. From her I never experienced the slightest hindrance. She was never troublesome to me throughout the entire course of her illness; she was more anxious about her children than about herself. As I feared these private cares might annoy her to no purpose, I took occasion, on the third day before her death, to mention that I would not fail in discharging my duty to her children. Taking up the matter immediately, she said, "I have already committed them to God." When I said that that was not to prevent me from caring for them, she replied, "I know you will not neglect what you know has been committed to God." Lately, also, when a certain woman insisted that she [Idelette de Bure] should talk with me regarding these matters, I heard her [my wife] give the following brief answer: "Assuredly the principal thing is that they live a pious and holy life. My husband is not to be urged to instruct them in religious knowledge and in the fear of God. If they be pious, I am sure he will gladly be a father to them; but if not, they do not deserve that I should ask for aught in their behalf." This nobleness of mind will weigh more with me than a hundred recommendations.

Many thanks for your friendly consolation. Adieu, most excellent and honest brother. May the Lord Jesus watch over and direct yourself and your wife. Present my best wishes to her and to the brethren. Yours,

John CALVIN.

SECTION III: A SELECTION FROM THE PREFACE TO THE COMMENTARY ON PSALMS, 1557



Calvin was always very shy about revealing his personal life and feelings to any but the closest friends. However, in the preface to his commentary on psalms written relatively late in his life, the reformer sketched the fullest outline of his education and conversion, his ministry and his personal struggles, to be found anywhere in his writings. It is significant that he does this in the context of introducing the Book of Psalms, which he calls "an anatomy of all the parts of the soul," where he demonstrates clearly that emotion is an important element in human life. The psalms provide the believer with the best vocabulary of prayer. Strange as that may sound, Calvin felt a deep affinity with David; though he never claimed to reach David's heights, Calvin recognized that they shared a similar struggle in leading the church and he modeled his own prayer life on that of the Old Testament psalm-singer. The original is in OC 31:13–36; the translation is by James Anderson.

John Calvin to the Pious and Ingenuous Readers, Greeting.

If the reading of these my commentaries confer as much benefit on the church of God as I myself have reaped advantage from the composition of them, I shall have no reason to regret that I have undertaken this work....

The varied and resplendent riches which are contained in this treasury it is no easy matter to express in words; so much so, that I well know that whatever I shall be able to say will be far from approaching the excellence of the subject. But as it is better to give to my readers some taste, however small, of the wonderful advantages they will derive from the study of this book, than to be entirely silent on the point, I may be permitted briefly to advert to

a matter, the greatness of which does not admit of being fully unfolded. I have been accustomed to call this book, I think not inappropriately, "An Anatomy of all the Parts of the Soul"; for there is not an emotion of which any one can be conscious that is not here represented as in a mirror. Or rather, the Holy Spirit has here drawn to the life all the griefs, sorrows, fears, doubts, hopes, cares, perplexities, in short, all the distracting emotions with which human minds are wont to be agitated. The other parts of scripture contain the commandments which God enjoined His servants to announce to us. But here the prophets themselves, seeing they are exhibited to us as speaking to God, and laying open all their inmost thoughts and affections, call, or rather draw, each of us to the examination of himself in particular, in order that none of the many infirmities to which we are subject, and of the many vices with which we abound, may remain concealed. It is certainly a rare and singular advantage, when all lurking places are discovered, and the heart is brought into the light, purged from that most baneful infection, hypocrisy.

In short, as calling upon God is one of the principal means of securing our safety, and as a better and more unerring rule for guiding us in this exercise cannot be found elsewhere than in the psalms, it follows, that in proportion to the proficiency which a person shall have attained in understanding them, will be his knowledge of the most important part of celestial doctrine. Genuine and earnest prayer proceeds first from a sense of our need, and next, from faith in the promises of God. It is by perusing these inspired compositions, that people will be most effectually awakened to a sense of their maladies, and, at the same time, instructed in seeking remedies for their cure. In a word, whatever may serve to encourage us when we are about to pray to God, is taught us in this book. And not only are the promises of God presented to us in it, but oftentimes there is exhibited to us one standing, as it were, amidst the invitations of God on the one hand, and the impediments of the flesh on the other, girding and preparing himself for prayer: thus teaching us, if at any time we are agitated with a variety of doubts, to resist and fight against them, until the soul, freed and disentangled from all these impediments, rise up to God: and

not only so, but even when in the midst of doubts, fears, and apprehensions, let us put forth our efforts in prayer, until we experience some consolation which may calm and bring contentment to our minds. Although distrust may shut the gate against our prayers, yet we must not allow ourselves to give way, whenever our hearts waver or are agitated with inquietude, but must persevere until faith finally come forth victorious from these conflicts. In many places we may perceive the exercise of the servants of God in prayer so fluctuating, that they are almost overwhelmed by the alternate hope of success and apprehension of failure, and gain the prize only by strenuous exertions. We see on the one hand, the flesh manifesting its infirmity; and on the other, faith putting forth its power; and if it is not so valiant and courageous as might be desired, it is at least prepared to fight until by degrees it acquire perfect strength.

But as those things which serve to teach us the true method of praying aright will be found scattered through the whole of this Commentary, I will not now stop to treat of topics which it will be necessary afterward to repeat, nor detain my readers from proceeding to the work itself. Only it appeared to me to be requisite to show in passing that this book makes known to us this privilege which is desirable above all others—that not only is there opened up to us familiar access to God, but also that we have permission and freedom granted us to lay open before Him our infirmities which we would be ashamed to confess before other people.

Besides, there is also here prescribed to us an infallible rule for directing us with respect to the right manner of offering to God the sacrifice of praise, which He declares to be most precious in His sight, and of the sweetest odor. There is no other book in which there are to be found more express and magnificent commendations, both of the unparalleled liberality of God towards His church, and of all His works; there is no other book in which there are recorded so many deliverances, nor one in which the evidences and experiences of the fatherly providence and solicitude which God exercises towards us, are celebrated with such splendor of diction, and yet with the strictest adherence to truth; in short there is no other book in which we are more perfectly taught the

right manner of praising God, or in which we are more powerfully stirred up to the performance of this exercise of piety. Moreover, although the psalms are replete with all the precepts which serve to frame our life to every part of holiness, piety, and righteousness, yet they will principally teach and train us to bear the cross; and the bearing of the cross is a genuine proof of our obedience, since by doing this, we renounce the guidance of our own affections, and submit ourselves entirely to God, leaving Him to govern us and to dispose of our life according to His will, so that the afflictions which are the bitterest and most severe to our nature become sweet to us because they proceed from Him. In one word, not only will we here find general commendations of the goodness of God which may teach people to repose themselves in Him alone and to seek all their happiness solely in Him; and which are intended to teach devout believers with their whole hearts confidently to look to Him for help in all their necessities; but we will also find that the free remission of sins, which alone reconciles God towards us and procures for us settled peace with Him, is so set forth and magnified, as that here there is nothing wanting which relates to the knowledge of eternal salvation.

Now, if my readers derive any fruit and advantage from the labor which I have bestowed in writing these Commentaries, I would have them to understand that the small measure of experience which I have had by the conflicts with which the Lord has exercised me, has in no ordinary degree assisted me, not only in applying to present use whatever instruction could be gathered from these divine compositions, but also in more easily comprehending the design of each of the writers. And as David holds the principal place among them, it has greatly aided me in understanding more fully the complaints made by him of the internal afflictions which the church had to sustain through those who gave themselves out to be her members, that I had suffered the same or similar things from the domestic enemies of the church. For although I follow David at a great distance, and come far short of equaling him; or rather, although in aspiring slowly, and with great difficulty, to attain to the many virtues in which he excelled, I still feel myself tarnished with the contrary vices; yet if I have any

things in common with him, I have no hesitation in comparing myself with him. In reading the instances of his faith, patience, fervor, zeal, and integrity, it has (as it ought) drawn from me unnumbered groans and sighs that I am so far from approaching them; but it has notwithstanding been of very great advantage to me to behold in him as in a mirror both the commencement of my calling and the continued course of my function; so that I know the more assuredly, that whatever that most illustrious king and prophet suffered, was exhibited to me by God as an example for imitation. My condition no doubt is much inferior to his, and it is unnecessary for me to stay to show this. But as he was taken from the sheepfold and elevated to the rank of supreme authority; so God having taken me from my originally obscure and humble condition, has reckoned me worthy of being invested with the honorable office of a preacher and minister of the gospel.

When I was as yet a very little boy, my father [Gérard Cauvin] had destined me for the study of theology. But afterwards, when he considered that the legal profession commonly raised those who followed it to wealth, this prospect induced him suddenly to change his purpose. Thus it came to pass, that I was withdrawn from the study of philosophy, and was put to the study of law. To this pursuit I endeavored faithfully to apply myself, in obedience to the will of my father; but God, by the secret guidance of His providence, at length gave a different direction to my course. And first, since I was too obstinately devoted to the superstitions of Popery to be easily extricated from so profound an abyss of mire, God by a sudden conversion subdued and brought to a teachable frame my mind, which was more hardened in such matters than might have been expected from one at my early period of life. Having thus received some taste and knowledge of true piety, I was immediately inflamed with so intense a desire to make progress therein, that although I did not altogether leave off other studies, I yet pursued them with less ardor.

I was quite surprised to find that before a year had elapsed, all who had any desire after purer doctrine were continually coming to me to learn, although I myself was as yet but a mere novice

and tyro. Being of a disposition somewhat unpolished and bashful, which led me always to love the shade and retirement, I then began to seek some secluded corner where I might be withdrawn from the public view; but so far from being able to accomplish the object of my desire, all my retreats were like public schools. In short, while my one great object was to live in seclusion without being known, God so led me about through different turnings and changes, that He never permitted me to rest in any place, until, in spite of my natural disposition, He brought me forth to public notice. Leaving my native county, France, I in fact retired into Germany, expressly for the purpose of being able there to enjoy in some obscure corner the repose which I had always desired, and which had been so long denied me. But lo! while I lay hidden at Basel, and known only to a few people, many faithful and holy persons were burnt alive in France; and the report of these burnings having reached foreign nations, they excited the strongest disapprobation among a great part of the Germans, whose indignation was kindled against the authors of such tyranny. In order to allay this indignation, certain wicked and lying pamphlets were circulated, stating that none were treated with such cruelty but Anabaptists and seditious persons, who by their perverse ravings and false opinions were overthrowing not only religion but also all civil order. Observing that the object which these instruments of the court aimed at by their disguises, was not only that the disgrace of shedding so much innocent blood might remain buried under the false charges and calumnies which they brought against the holy martyrs after their death, but also, that afterwards they might be able to proceed to the utmost extremity in murdering the poor saints without exciting compassion towards them in the breasts of any, it appeared to me, that unless I opposed them to the utmost of my ability, my silence could not be vindicated from the charge of cowardice and treachery.

This was the consideration which induced me to publish my *Institutes of the Christian Religion*. My objects were, first, to prove that these reports were false and calumnious, and thus to vindicate my brethren, whose death was precious in the sight of the Lord; and next, that as the same cruelties might very soon after be

exercised against many unhappy individuals, foreign nations might be touched with at least some compassion toward them and solicitude about them. When it was then published, it was not that copious and labored work which it now is, but only a small treatise containing a summary of the principal truths of the Christian religion; and it was published with no other design than that the peoples might know what was the faith held by those whom I saw basely and wickedly defamed by those flagitious and perfidious flatterers. That my object was not to acquire fame, appeared from this, that immediately afterwards I left Basel, and particularly from the fact that nobody there knew that I was the author.

Wherever else I have gone, I have taken care to conceal that I was the author of that performance; and I had resolved to continue in the same privacy and obscurity, until at length William Farel detained me at Geneva, not so much by counsel and exhortation, as by a dreadful imprecation, which I felt to be as if God had from heaven laid His mighty hand upon me to arrest me. As the most direct road to Strasbourg, to which I then intended to retire, was shut up by the wars, I had resolved to pass quickly by Geneva, without staying longer than a single night in that city. A little before this, Popery had been driven from it by the exertions of the excellent person whom I have named, and Peter Viret; but matters were not yet brought to a settled state, and the city was divided into unholy and dangerous factions. Then an individual who has now basely apostatized and returned to the papists, discovered me and made me known to others. Upon this Farel, who burned with an extraordinary zeal to advance the gospel, immediately strained every nerve to detain me. And after having learned that my heart was set upon devoting myself to private studies, for which I wished to keep myself free from other pursuits, and finding that he gained nothing by entreaties, he proceeded to utter an imprecation that God would curse my retirement, and the tranquility of the studies which I sought, if I should withdraw and refuse to give assistance, when the necessity was so urgent. By this imprecation I was so stricken with terror, that I desisted from the journey which I had undertaken; but sensible of my natural bashfulness and timidity, I would not

bring myself under obligation to discharge any particular office. After that, four months had scarcely elapsed, when, on the one hand, the Anabaptists began to assail us, and, on the other, a certain wicked apostate, who being secretly supported by the influence of some of the magistrates of the city, was thus enabled to give us a great deal of trouble. At the same time, a succession of dissensions fell out in the city which strangely afflicted us. Being, as I acknowledge, naturally of a timid, soft, and pusillanimous disposition, I was compelled to encounter these violent tempests as part of my early training; and although I did not sink under them, yet I was not sustained by such greatness of mind, as not to rejoice more than it became me when in consequence of certain commotions I was banished from Geneva.

By this means set at liberty and loosed from the tie of my vocation, I resolved to live in a private station, free from the burden and cares of any public charge, when that most excellent servant of Christ, Martin Bucer, employing a similar kind of remonstrance and protestation as that to which Farel had recourse before, drew me back to a new station. Alarmed by the example of Jonah which he set before me, I still continued in the work of teaching. And although I always continued like myself, studiously avoiding celebrity; yet I was carried, I know not how, as it were by force to the Imperial assemblies, where, willing or unwilling, I was under the necessity of appearing before the eyes of many. Afterwards, when the Lord having compassion on this city, had allayed the hurtful agitations and broils which prevailed in it, and by His wonderful power had defeated both the wicked counsels and the sanguinary attempts of the disturbers of the Republic, necessity was imposed upon me of returning to my former charge, contrary to my desire and inclination. The welfare of this church, it is true, lay so near my heart that for its sake I would not have hesitated to lay down my life; but my timidity nevertheless suggested to me many reasons for excusing myself from again willingly taking upon my shoulders so heavy a burden. At length, however, a solemn and conscientious regard to my duty prevailed with me to consent to return to the flock from which I had been torn; but with what grief, tears, great anxiety and distress I did

this, the Lord is my best witness, and many godly persons who would have wished to see me delivered from this painful state, had it not been that that which I feared, and which made me give my consent, prevented them and shut their mouths.

Were I to narrate the various conflicts by which the Lord has exercised me since that time, and by what trials He has proved me, it would make a long history. But that I may not become tedious to my readers by a waste of words, I shall content myself with repeating briefly what I have I touched upon a little before, that in considering the whole course of the life of David, it seemed to me that by his own footsteps he showed me the way, and from this I have experienced no small consolation. As that holy king was harassed by the Philistines and other foreign enemies with continual wars, while he was much more grievously afflicted by the malice and wickedness of some perfidious ones among his own people, so I can say as to myself, that I have been assailed on all sides and have scarcely been able to enjoy repose for a single moment, but have always had to sustain some conflict either from enemies without or within the church....This knowledge and experience have been of much service in enabling me to understand the psalms, so that in my meditations upon them, I did not wander, as it were, in an unknown region.

My readers, too, if I mistake not, will observe, that in unfolding the internal affections both of David and of others, I discourse upon them as matters of which I have familiar experience. Moreover, since I have labored faithfully to open up this treasure for the use of all the people of God, although what I have done has not been equal to my wishes, yet the attempt which I have made deserves to be received with some measure of favor. Still I only ask that each may judge of my labors with justice and candor, according to the advantage and fruit which he shall derive from them....I have felt nothing to be of more importance than to have a regard to the edification of the church. May God, who has implanted this desire in my heart, grant by His grace that the success may correspond thereto!

Geneva, July 22, 1557.